

LES SPORTS

DOPAGE

Jeanson est blanchie

La cycliste devra toutefois se soumettre à un second test

GENEVIÈVE OTIS-DIONNE
LE DEVOIR

L'Union cycliste internationale (UCI) a déclaré hier que le test antidopage administré à Geneviève Jeanson le 11 octobre dernier s'est révélé négatif. La cycliste a affirmé par voie de communiqué hier n'être «ni surprise ni soulagée» du résultat car elle n'avait «aucune inquiétude». «Je n'ai jamais pris de substance interdite, il est donc impossible d'en trouver trace dans mon urine.»

L'athlète canadienne n'avait pas été autorisée à participer aux Championnats du monde à Hamilton plus tôt ce mois-ci en raison d'un niveau d'hématocrite trop élevé, révélé lors d'une prise de sang. L'UCI avait alors décidé de prendre un échantillon d'urine de la cycliste et de l'envoyer au laboratoire de Lausanne, en Suisse, pour la recherche d'érythropoïétine (EPO).

L'EPO, une drogue utilisée en majeure partie par les athlètes qui pratiquent des sports d'endurance, augmente le niveau d'hématocrite (globules rouges) dans le sang des sportifs. «Plus on a de globules rouges, plus on est en mesure de donner de l'oxygène aux muscles. Et l'oxygène, c'est le principal carburant pour les athlètes d'endurance», explique Louis Barbeau, directeur général de la Fédération québécoise des sports cyclistes.

Mme Jeanson explique son niveau élevé d'hématocrite, dont elle refuse de donner le taux exact, par l'utilisation d'une tente hypoxite. Cet appareil diminue la pression atmosphérique, «comme si vous étiez en altitude», décrit M. Barbeau. «Le corps produit alors une plus grande quantité d'hématocrite pour être en mesure de compenser la manque d'oxygène.»

Un doute subsiste

Malgré le résultat négatif du test antidopage mené sur l'urine de l'athlète, un certain doute subsiste. D'abord, l'EPO ne reste qu'une journée ou deux dans l'urine alors

qu'elle demeure plus longtemps dans le sang. «De prime abord, ce qu'on souhaite, c'est qu'il n'y avait pas de trace d'EPO lors du test parce qu'il n'y en a jamais eu. Par contre, peut-on l'assurer hors de tout doute?», se demande M. Barbeau.

«Compte tenu du fait que la présence dans le système est de courte durée alors que les effets en matière d'augmentation du taux d'hématocrite peuvent durer de une à trois semaines, on ne peut pas l'affirmer hors de tout doute», répond-il.

En ce qui concerne l'utilisation de la tente hypoxite, selon la littérature sur le sujet, celle-ci n'augmente pas de façon considérable le taux de globules rouges dans le sang (2 ou 3 % seulement). «Certains cas exceptionnels [qui utilisent la tente] présentent des taux plus élevés. Est-ce que c'était un cas exceptionnel [celui de Geneviève Jeanson]? On ne peut pas le savoir», affirme M. Barbeau.

Le taux accepté par l'UCI pour les femmes est de 47. Dans le but de protéger les athlètes, l'organisme empêche de courser les personnes qui ont un taux d'hématocrite trop élevé. Plus il y a de globules rouges dans le sang, «plus le sang est visqueux et plus les risques d'accidents cérébro-vasculaires sont grands», explique M. Barbeau.

De son côté, l'athlète a déclaré être «en règle avec les autorités sportives, en paix avec [sa] conscience», et avoir «la confiance de mes commanditaires. L'incident est donc clos.»

«Toutefois, je suis très contente d'opposer le résultat de ce nouveau test à tous ceux qui entretiennent des soupçons sur mon intégrité, en particulier ceux qui m'ont condamnée avec beaucoup d'emphase», a ajouté Mme Jeanson dans une pointe lancée à ses compatriotes Lyne Bessette et Manon Jutra, qui avaient vivement réagi à l'exclusion de la cycliste.

L'athlète, qui risquait une suspension de deux ans, devra toutefois se soumettre à un second examen de son hématocrite avant de pouvoir récupérer sa licence.

BOXE

Coup de théâtre: Dorin renonce à son combat de championnat contre Callist

PRESSE CANADIENNE

Le Montréalais d'origine roumaine Leonard Dorin a pris tout le monde par surprise hier quand il a renoncé à son combat de championnat du monde des poids légers (WBA) contre le Panaméen Miguel Callist. Du coup, il a été dépourvu de son titre.

Accusant 4,4 livres de plus que la limite permise, Dorin a prétendu ne pas être suffisamment en forme pour livrer ce combat et il songerait plus que jamais à la retraite.

«Je ne suis pas du tout en forme. Je ne peux plus me battre, car je ne me sens pas bien. Le programme d'entraînement a été très difficile. Je suis désolé, mais je n'en peux plus», a déclaré Dorin.

Le directeur général d'InterBox, Yvon Michel, présent à Bucarest en vue de ce combat qui devait être présenté aujourd'hui, s'est dit surpris par la tournure des événements.

«Au fur et à mesure que le combat approchait, le groupe d'entraîneurs me disait que c'était un peu plus difficile pour Leonard au niveau émotif, a confié Michel à LCN. Mais on ne s'attendait pas à ce dénouement une heure avant la pesée officielle.»

Michel a par ailleurs confirmé que Dorin aurait pu respecter la limite des 135 livres s'il avait vraiment voulu livrer ce combat.

«C'est un gars à l'humeur changeante, oui, mais il n'avait qu'une heure en trop une heure avant la pesée officielle, a dit Michel. Il a donc pris la décision délibérée de se sortir du combat en prenant de l'eau pour augmenter son poids.»

InterBox avait néanmoins proposé à Dorin de disputer le combat au-dessus de la limite. Dans une telle éventualité, une victoire de Dorin aurait rendu le titre

vacant alors qu'une victoire de Callist lui aurait valu le championnat.

«On était un peu pris, car on ne peut pas forcer quelqu'un à boxer s'il ne le veut pas, a dit Michel. Mais nous voulions lui donner tout le soutien nécessaire pour qu'il puisse prendre la meilleure décision pour sa carrière et sa vie.»

Finalement, tout l'événement a été annulé quand Callist, le premier aspirant à la couronne, s'est évanoui alors qu'il répondait aux questions des journalistes à télévision roumaine.

Retraite?

Ce n'est pas la première fois que Dorin, âgé de 33 ans, envisage la retraite. Avant son départ pour Bucarest, il avait laissé entendre que son combat contre Callist pourrait être son dernier.

«Peut-être. Mais je préfère attendre avant de décider quoi que ce soit. Nous verrons de quelle façon les choses vont se dérouler», avait-il mentionné.

Dorin, de son vrai nom Leonard Doroftei, s'est battu pendant 13 ans chez les amateurs en Roumanie avant de devenir professionnel en 1998.

Il est un héros national en Roumanie. Sa femme Monica a récemment donné naissance à une fille, Andra Vanessa. Le couple a déjà deux garçons, Adrian et Alexander.

Dorin avait remporté le titre WBA, le 5 janvier 2002, dans un combat sanglant contre l'Argentin Raoul Balbi, à San Antonio, où les deux boxeurs ont échangé plus de 2000 coups. Il avait défendu sa couronne de façon convaincante contre ce même Balbi en Roumanie quatre mois plus tard.

S'il devait définitivement accrocher ses gants, Dorin quitterait le ring invaincu (20-0-1, sept K-O.).

EN BREF

Champ Car: Junqueira domine

Surfers Paradise (AP-PC) — Le Brésilien Bruno Junqueira a dominé hier la première séance de qualification de la série Champ Car, à Surfers Paradise, en Australie. Le Québécois Alexandre Tagliani avait présenté le deuxième temps mais son bolide a par la suite été jugé trop léger lors de l'inspection.

Il a donc été disqualifié. Le meneur au classement, le Torontois Paul Tracy, s'est classé au quatrième rang, et le Québécois Patrick Carpentier, au neuvième.

Villeneuve resterait en F1

Surfers Paradise (PC) — S'il faut en croire Craig Pollock, Jacques Villeneuve devrait être présent en F1 dans les années à venir. Selon le site Internet GP2003, Pollock a révélé

que Villeneuve effectuerait des tests pour McLaren en 2004 et qu'il devrait obtenir un baquet de pilote titulaire avec une écurie dont il se refuse à dévoiler l'identité pour l'instant. Sur les ondes de RDS, Pollock a surtout rappelé que l'ex-champion du monde a surtout besoin de vacances pour l'instant. «S'il continue en F1, ce sera certainement au volant d'une voiture compétitive et où il pourra essayer de gagner des courses. Personnellement, je ne crois pas que c'est fini pour lui en F1 mais il a aussi besoin de quelques mois de repos.»

HOCKEY									
ASSOCIATION DE L'EST									
Section Nord-Est									
	G	P	N	DP	BP	BC	Pts		
Montréal	7	5	2	0	0		10		
Boston	8	4	2	2	0		10		
Ottawa	6	4	1	0	1		9		
Toronto	7	3	2	2	0		8		
Buffalo	7	3	4	0	0		6		
Section Atlantique									
N.Y. Islanders	6	3	2	1	0		7		
Philadelphie	6	2	1	2	1		7		
New Jersey	6	2	2	2	0		6		
N.Y. Rangers	5	1	2	2	0		4		
Pittsburgh	6	1	3	2	0		4		
Section Sud-Est									
Atlanta	7	4	0	2	1		13		
Tampa Bay	5	5	0	0	0		10		
Floride	8	2	4	0	0		6		
Caroline	6	1	2	3	0		5		
Washington	7	1	5	1	0		3		

ASSOCIATION DE L'OUEST									
Section Centrale									
	G	P	N	DP	BP	BC	Pts		
Detroit	7	5	2	0	0		10		
St. Louis	6	3	2	0	1		7		
Nashville	6	3	3	0	0		6		
Columbus	7	3	4	0	0		6		
Chicago	7	2	4	1	0		5		
Section Nord-Ouest									
Vancouver	7	4	2	1	0		9		
Calgary	5	3	2	0	0		6		
Colorado	6	3	3	0	0		6		
Edmonton	7	3	4	0	0		6		
Minnesota	8	2	5	1	0		5		
Section Pacifique									
Los Angeles	7	4	3	0	0		8		
Dallas	8	4	4	0	0		8		
Phoenix	6	3	3	0	0		6		
Anaheim	7	2	4	0	1		5		
San Jose	7	1	4	2	0		4		

Hier				
Detroit	4	Dallas	0	
Minnesota	4	Florida	3	
New Jersey	2	Pittsburgh	1	
St. Louis	4	Calgary		
Buffalo	4	Anaheim		

BASEBALL									
SÉRIE MONDIALE									
Aujourd'hui									
Floride (Redman 14-9 ou Beckett 9-8)									
à N.Y. Yankees (Pettitte 21-8)									
à 20h									
(Floride mène la série 3-2)									
Dimanche 26 octobre									
x-Floride (Beckett 9-8 ou Pavano 12-13)									
à N.Y. Yankees (Mussina 17-8)									
à 20h									
x - si nécessaire									

LES PETITES ANNONCES

AVIS DE DÉCÈS

175

MAISONS DE CAMPAGNE À LOUER
BORD DU FLEUVE
ST-IRÈNÉE CHARLEVOIX
3 cdc, bâtiments, gr. terrain.
418-694-7173

CHARLEVOIX, villa haut de gamme face fleuve. (514)843-0198
www.3.sympatico.ca/eboulements

Charmante ancestrale au cœur du beau village St-Antoine-de-Tilly, 20min, Québec. Tl. équipé, solarium, 2c.c. Idéal vacances/tourisme/repas/séance travail 500\$/sem.
418-886-4381

ILES-DE-LA-MADELEINE
Prof. retraité Université Laval tout maison 2 étages, emplacement optimal, restaurant équipée, 300\$/mois. Spécial hiver.
011-49-30-661-56-29

SUTTON belle maison en forêt montagneuse, 4 cdc, jusqu'à 25 avr 4500\$. 450-538-9955 ou 9954

176

CHALET À LOUER

JOLIETTE (près de) Domaine privé bordé par le lac Priscault, classifié 4 étoiles, tout équipé, 12 c.c. et s.d.b., foyer, piano. Week-end 1 000\$, 2 nuitées semaine 1 000\$. Ski alpin, ski de fond et motoneiges à proximité. Pour fêtes ou affaires.
(514) 999-8335
www.aubergejeancypihot.com

MORIN HEIGHTS
Belle propriété, boisé, 5 c.c., 2 s. de b., foyer, 5 minutes ski. Nov. à mai. (450) 226-6318

MORIN HEIGHTS - Au bord lac Echo, charmante petite maison, 2 cdc, foyer, tout équipé, 15 nov. au 15 avr. 5 000\$. 514-273-5712

PARC DU BIC ET METIS-SUR-MER
Vue fleuve, foyer, tout équipé. Ouvert à l'année.
www.vieuxloupdemer.com
(418) 750-5915

190
GARAGES, PARKING

2 GARAGES fermés: 1er Linton prox. Ste-Justine, 2e pour entreposer voiture de luxe. Auzel: Allée 3 places, Wiseman/Bernard 271-4168

192
ON DEMANDE À LOUER

VOUS RECHERCHER UN CO-LOCATAIRE? Professionnel de 35 ans serait très intéressé.
(514)277-8971

301
ŒUVRES D'ART

ACHETONS tableaux originaux de Norman Hudson et autres peintres renommés. (450)466-8920

TOILES DE GÉRARD LAPOINTE
10 X 12 po., 20 X 24 po. Encadrées. 1 000\$. (514) 745-5986

307
LIVRES ET DISQUES

"Librairie Bonheur d'Occasion" achète à domicile livres de qualité en tout genre. (514) 914-2142
1-888-522-8848 (ext. sans frais)
4487 de la Roche-Mt-Royal.

390

DIVERS

BIJOUX
18 carats. Montés sur magnifiques émeraudes colombiennes. Spécial pour le lot ou vendus séparément.
418-839-5448

401
POSTES CADRES ET PROFESSIONNELS

Designers & Techniciens en Architecture Bureau de design d'intérieur et architecture cherche personnes dynamiques et bon travailleurs. Maîtrise d'Acad; bilingue; min 5 ans expérience info@matéria.ca ou fax: 514.940.2524

420
SECTEUR VENTE

501

OCCASIONS D'AFFAIRES

RÉGION DU MONT-TREMBLANT

Louez et opérez, De déc. à avril, Superbe auberge (****) De 20 chambres. À proximité des pentes de ski.
514-485-1185
1-800-884-2287

Les petites annonces du Devoir: 985-3322

420
SECTEUR VENTE

529

OFFRE DE SERVICES PROFESSIONNELS

Hélène Beauregard T.S.

Membre O.P.T.S.Q
Coaching individuel ou en groupe auprès intervenant-e-s
Pour renouveler des outils d'interventions et favoriser un contexte d'appropriation du pouvoir réciproque.
beauregardhelene@yahoo.ca
(514) 279-7159

450
EMPLOIS DIVERS

TRADUCTEURS/TRICES vers le français. Français impeccable. Tout diplôme universitaire accepté. Expérience. De 45 000\$ à 75 000\$/année. Traductions à faire exclusivement dans nos bureaux de TORONTO.
(416) 975-5252 poste 305

530
COURS

ANGLAIS (TOEFL) par diplôme, Ph.D. 8hres/2008 514.489.3801

DEVENEZ AUTEUR en DOUZE LEÇONS. (450) 672-4893

530
COURS

PIANO SUZUKI

À ROSEMÈRE
Participez aux leçons de musique de votre enfant.
ALLAN SUTTON
(450) 621-9241

560
ENTRETIEN, RÉNOVATION

ENTREPRENEUR RETRAITÉ pour vos projets de rénovation de A à Z. J. Massé; 514-745-0503

562
PEINTRE, PEINTURE

PEINTURE

Intérieur & extérieur / joints / epoxy résidentiel et commercial
JACQUES
(514) 863-5511 ou (514) 214-7248
R.B.Q. 8295-0544-07

575
DÉMÉNAGEMENTS

G. JOOON TRANSPORT INC. Déménagements de tous genres Spécialité: appareils électriques Assurance complète. 253-4374

529

OFFRE DE SERVICES PROFESSIONNELS

Hélène Beauregard T.S.

Membre O.P.T.S.Q
Coaching individuel ou en groupe auprès intervenant-e-s
Pour renouveler des outils d'interventions et favoriser un contexte d'appropriation du pouvoir réciproque.
beauregardhelene@yahoo.ca
(514) 279-7159

564
DÉCORATION INTÉRIEURE

PEINTURE

Intérieur & extérieur / joints / epoxy résidentiel et commercial
JACQUES
(514) 863-5511 ou (514) 214-7248
R.B.Q. 8295-0544-07

695
AUTOMOBILES

INFINITY '98 130T verte, 102 000 km. Impeccable. 819-756-1297, 819-353-2221

MAZDA PROTÉGÉE SE 2001 69 000km, manuelle, climatisation, pneus hiver, impeccable, balance garantie, 10 500\$ vente rapide 514-295-3869

La recherche: La solution au casse-tête.
Tél.: (514) 932-2662

Un don

SIX ŒUVRES du Cardinal Léger exprime vos condoléances et aide les plus démunis. Utilisez les cartes dans les maisons funéraires. Nous enverrons votre message de sympathie à la famille éplorée.
Pour information (514) 495-2409



Crochetière, Gilles
1951-2003

Entouré des siens, à son domicile de Saint-Nicolas, le 22 octobre 2003, est décédé à l'âge de 52 ans, Gilles Crochetière, époux de Louise Rioux et fils de Fleurette Lavoie (Jean-Marie Rioux) et de feu Laurent Crochetière.

Il laisse dans le deuil, outre son épouse et sa mère, ses enfants, Olivier (Andréane Bélanger), Catherine, sa belle-fille Louise-Maude Rioux Soucy (François Bouchard), sa sœur France (Paul Labbé) et ses frères Paul (Diane Blier), Guy, Daniel (Carole Dupont), Jacques (Josée Dupont) et André (Jean-Louis Tremblay), ses belles-sœurs et beaux-frères: Jocelyne (Raymond Racine), Lucie (Alain Cloutier), Camille (André Soucy), Pierre (Rolande Bemier) et France (Raymond Marmillod), ainsi que de nombreux oncles, tantes, neveux, nièces, cousins et cousines. Il quitte également ses collègues du ministère de la Culture et des Communications, ainsi que de tendres amis(es).

La famille accueillera parents et amis samedi de 19 heures à 22 heures et dimanche à compter de 12 heures, au:

Salon Funéraire Soucy & Fils
235 des Peupliers
Manseau

Une cérémonie religieuse sera célébrée le dimanche 26 octobre 2003, à 14 heures, au Centre communautaire de Manseau, 825 rue Ste-Marie, Manseau. L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial.

Des dons à la Fondation de la greffe de la moelle osseuse de l'Est du Québec ou à la